

**PRECIOS DE SUSCRIPCION:** 4 pesetas  
trimestre. Por anualidades enteras y anticipadas, 15 pesetas.  
No se devuelven los originales: Anuncios, esquelas y comunicados, según tarifa:

# EL NORTE

DIARIO TRADICIONALISTA

Religión : Literatura : Ciencias : Artes : Deportes : Agricultura : Información

**REDACCION Y ADMINISTRACION:**  
Progreso, 7, principal  
**Teléfono número 8.**  
**Núm. suelto, 5 ets.**  
**FRANQUEO CONCERTADO**

## Lo que había que ver :

V.

La segunda razón alegada en *Estudios franciscanos* para cohonesar la política aconfesional del catalanismo, consiste en que éste se ha presentado «amb el carácter de partit o escola governamental», y en países tan esencialmente católicos como el nuestro «no es pot governar en ferm sino catòlicament. Però el declararse catòlic en política es confessar «la incapacitat o manca d'aspiracions a governar... No dir que no se considera suficient el catolicisme essencial de la gran massa de la nació.»

Como echarán de verlo los lectores, aquí el preopinante aplica a toda España la razón cuya insusancialidad ya demostré en el artículo IV, o bien no hace más que repetirla. Diré, pues, de España lo mismo que dije de Cataluña, es decir, que este país español, tan esencialmente católico, no existe más que en la fantasía de quien así lo califica. Nada tan sabido, por desgracia, como la división de los españoles en la cuestión religiosa: Cataluña, dije, está dividida en católicos, indiferentes y masones; y el triste espectáculo que ofrece el Principado en pequeño, lo ofrece en grande la nación española toda entera.

Luego no es exacto que aquí (España o Cataluña) no se pueda gobernar en firme sino católicamente: pudiéndose gobernar y se goberna, en efecto, de otro modo, a saber, atendiendo a los católicos y a los no católicos, y algunas veces menos a los primeros que a los segundos, y por qué, sino porque los gobernantes modernos no han querido ni quieren, como tales, declararse católicos ante el pueblo?

La razón segunda tiene, por consiguiente, el mismo valor que la primera. Y como ella sirve de base a la afirmación de que «declararse católico en política es declararse incapaz de gobernar» (solo que quiere decir en España o Cataluña), el mismo juicio merece la afirmación que la base en que se funda.

Declararse católico en política, quiere decir que no se considera suficiente el catolicismo esencial de la nación. — En absoluto, no hay tal: gobernantes católicos

se declararon nuestros grandes monarcas, y nadie dirá que no consideraran católica a toda España; pero creían que debían dar a los súbditos el buen ejemplo de su confesión pública y prevenirlos contra los enemigos de la Fe. Pero en nuestros días la declaración católica en la política puede muy bien significar lo que dice el contrincante, puesto que nadie podrá menos de reconocer que aquella suficiencia no existe. Es también de observar que eso del «catolicismo esencial» no pasa aquí de figura retórica; y es obvio, porque lo esencial se caracteriza por la inseparabilidad, la unión absolutamente necesaria: ¿puede creer nadie que España o Cataluña no pueden dejar de ser católicas? Al paso que vamos; con la indiferencia religiosa de los políticos; con los avances, cada día más despiadados, de la incredulidad y el sectarismo; con la inmoralidad infiltrada por la prensa, el cine y el teatro, frutes en parte muy principal de aquella malvada indiferencia, la un día católica España quedará reducida a la triste condición del norte de África y occidente de Asia, que en tiempos lejanos fueron también católicos.

¿Qué harían, pues, los gobernantes españoles, y en particular los políticos catalanistas, si tuvieran conciencia de sus deberes? Rechazarían esa glacial y bochornosa indiferencia en absoluto, y cuidarían de apuntalar nuestro edificio religioso, que se hunde, proclamando desde las alturas del poder o de la representación el reino de Dios y de su Cristo, para que los españoles, los catalanes, vieran en tannoble actitud un poderoso acicate, una solemne y oficial profesión de la fe de los Jaimes y Berengueres, de los Fernandos y Pelayos (todos los cuales se avergonzarian de ver que hay políticos españoles aconfesionales en política), que les comunicaría, sin duda, viril entereza y entusiasmo decidido para seguir profesando y practicando con firme perseverancia la Religión verdadera.

Pero el escritor catalanista se halla muy lejos de querer tanta gloria para Díos y los políticos; y después de hacer notar que «tan

agovernamentals son els partits d'extrema dreta com els d'extrema esquerra» (*horribile dictu!* sobre todo en boca de un religioso), se encamina a lo positivo, añadiendo que el catalanismo «pertany essencialment a la massa governamental, com, per exemple, els dos partits turnants d'Espanya.» ¡Ajajá! A esto viene a reducirse todo aquel aparato del «Catolicismo esencial»; a declarar que el catalanismo es un partido gubernamental por esencia, como otro cualquiera de los partidos turnantes, y por ende «no li escau fer declaracions de partidisme (?) catòlic». Esa ya me la tenía yo tragada; esto es, que el partido catalanista es ni más ni menos que otro cualquiera de los que desgobiernan o aspiran a desgobernar a la nación española; bien que, hoy por hoy, ya se contentaría con hacerlo en la «nació catalana»: uno de esos partidos que toleran y autorizan la libertad de hacerlo y decirle todo contra la Religión y la Moral mientras no se altere el orden externo. Así lo tenía entendido; pero bueno es que venga a confirmarlo el respetable escritor a quien contesto, pues así nadie habrá que pueda llamarse a engaño. Salta a la vista que no le está bien a tal partido declararse católico; basta que imite a los turnantes, «que viuen en les més amistoses relacions amb la Santa Seude (!), a pesar dels penjaments de la prempsa d'extrema dreta». Pero este buen señor ¿conoce lo que pasa en España, pues confunde los partidos con los gobiernos? Y en cuanto a éstos, ¿no ha leído la bula *Sollicitudo ecclesiarum* del papa Gregorio XVI?

J. G. S.

### Centro Moral Gerundense

#### Secció d'Estudis

Dissapte, a les 7, quarta conferència del ciclè «Educació integral de la Joventut», a càrrec del lloretat poeta i distingit dramaturge barceloní

#### DON AMBROS CARRIÓN

qui tractarà el tema

L'EMOCIÓ EN L'ART

La entrada serà lliure.

### PAPEL GERÓN

= Gran baratura =

LA EDITORIAL GERUNDENSE

DE CASA

Reunión general de

**“La Editorial Gerundense”**

El dia 31, miércoles último, celebróse la reunión general reglamentaria de señores accionistas de nuestra sociedad.

Concurrieron gran número de socios y enviaron su delegación muchos de los que no pudieron asistir a ella.

Presidió la sesión don Luis Pons, presidente del Consejo de Administración.

El Secretario, Rdo. don José Mateu, dió lectura a la memoria reglamentaria, que fué aprobada por unanimidad, acordándose un voto de gracias a su autor.

Se dió cuenta del estado de cuentas del ejercicio anterior, aprobándose también.

Procedióse a la elección de accionistas para los cargos que reglamentariamente debían cubrirse, resultando reelegidos los mismos señores que cesaban. Así el Consejo de Administración para el año en curso será el mismo del año anterior, o sea: Presidente, don Luis Pons; Vicepresidente, don Pedro Puigbert; Tesorero, don Juan Viñas; Vocales: don Melchor Barceló, don Miguel Arnau y don Pedro Noguer, y Secretario, Rdo. don José Mateu.

Todos los reunidos se mostraron altamente complacidos de la marcha progresiva de LA EDITORIAL y de EL NORTE.

Para nosotros es profundamente satisfactorio el floreciente estado de la obra de EL NORTE, a la que se suman cada día nuevos y valiosos elementos en cuyo esfuerzo confiamos para la realización de distintos proyectos que han de redundar en bien de la propaganda que nos está encomendada.

### MUEBLES DE CONFIANZA DE ENRIQUE ADEOHER

Progreso, 5 y Plaza San Francisco, 6  
GERONA

### CLASE DE FRANCÉS

Curso elemental y superior,  
los lunes, miércoles y viernes,  
de 7 a 9 para hombres, y los  
martes, jueves y sábado, de 4  
a 6 para señoritas.

Plaza de Bell-lloc, 2, 1.º, izq.

## LITURGIA

Festa de la Purificació de la B.V. Maria, de ritu doble de segona classe, Ofici i Missa propis.

De aquesta festa diu Gavant que s'anomena Festa de Simeó, d'Anna, de la Presentació, *Occursus*, i els grecs l'anomenan Hypanite o Hyppapante, so es, acte de trovar-se en camí dues persones, perquè en aquest jorn recorda la Iglesia aquell en que Maria, humilissima, portant a Jesús infant en sos braços i accompanyada de son espòs S. Josep anava al Temple a cumplir la llei de la purificació, anc que no hi estava subjecte, i en el temple li sortiren al pas el velet Simeó, qui havia hagut promesa del Esperit Sant de que no moriria sens veurer al Ungit del Señor, i la velleta Anna, viuda, qui vivia en oració constant una vida pura y Santa.

Perque Jesús era aquell presentat en el Temple, acomplint així també la llei, es anomenada festa de la Presentació; altre nom te encare, i es de la Candelera, per benir-se avans de la Missa les candeles i ciris que se portan encesos en la processó.

Aquesta festa, sient cert, com sembla ho es, que S. Gregori de Nicea predicà un sermó de *Occursus Domini*, se celebraba en algunes iglesies d'Orient a últims del segle IV, car dit Sant morí a l'any 396: també parlan d'aquesta festa San Ciril d'Alexandria, † any 444, i el Pontífex Gelasi, qui visqué avans del any 406. Pot-ser a Roma i a Constantinopla no se celebraba encar en aqueixos temps, i ignorant alguns autors les cites que fem i altres que podríam fer-ne relatives a l'antigüetat d'aital festa, atribuixen son origen a Justino i Justinian i afirmin que per ordre d'ells començà a celebrar-se cap a la meitat del segle VI: per els textos que havem pogut consultar creiem que aquesta festa se celebrava a l'Orient ja a principis del segle IV o a últims del III; a Occident potser començà a celebrarse mes tard; però certament se celebrava a últims del segle VI.

Avui, com havem dit, se beneixen les candeles avans de la Missa i se fa una processó portant-les enceses i s'encenen també mentres se canta l'Evangeli i desde la Consagració fins després de la Comunió.

Alguns atribuixen a S. Gelasi I qui fou elegit Pontífex a l'any 492, qui feu abolir les festes lupercals que se celebraban en honor dels deus Manes i de Plutó en el mes de febrer:

San Sergio I potser la instituí a Roma, com la establi probablement a Constantinopla l'Emperador Justinian, amb motiu d'uns terratremols haguts a Antioquia: mes es cert que a França i a Espanya se

## Banco de Préstamos y Descuentos

Sucursal de Gerona: Rambla de la Libertad, 13

DOMICILIO SOCIAL: BARCELONA, Plaza Cataluña, 14

SUCURSALES: Gerona, Igualada, Lérida, Manresa, Palma de Mallorca y Vilafranca

Cobro y negociación de letras sobre todas las plazas de España y Extranjero :: Compra y venta de monedas extranjeras contado y a plazo :: Cartas de crédito :: Créditos y préstamos mediante garantía de Valores a interés reducido :: Cambios de monedas y billetes Extranjeros :: Descuento de efectos comerciales :: Giros para todos los países :: Cobro y negociación de toda clase de cupones e inscripciones nominativas :: Ordenes de Bolsa para España y Extranjero :: Compra y venta de Valores, entregando en el acto los de más corriente contratación :: Cuentas corrientes e imposiciones metálico a plazo, con abono de interés, libre de comisión.

A la vista.	actualmente 1 por 100	anual
A 15 días vista.	2 por 100	"
A 30 días plazo.	2 y medio por 100	"
A tres meses plazo.	3 por 100	"
A seis.	3 y medio por 100	"
En caja de Ahorros hasta 5.000 pesetas.	3 por 100	"

### Depósitos de títulos en custodia

cobra 0'10 céntimos de pesetas por semestre titulos de 500 pesetas nominales.

celebraba ja aital ceremonia en temps de S. Alfons, Bisbe hispalense (anys 644) com se pot veure en son sermó primer, i en la Homilia segona de S. Eligio, Bisbe francès, qui morí l'any 665.

Lo que pot afirmar-se certament de S. Sergio es que, manà que la Processó d'aquest dia, com les de Anunciació, Navitat i Assumpció de la B. V. M., sortís de l'iglesia de S. Adrià i acabés en la de Santa Maria la Major.

Com els vellets Simeó i Agnès surtim a rebrer a Jesús, i com les verges prudents del Evangeli portem enceses les candeles, símbol de la fe viva que deu il-luminar nostre esperit i amb ella coneixer i amar a Jesús.

L. PHILOS

### Palos a granel

PARÍS, LONDRES, GERONA

Decididamente, nuestra antigua y merigerada ciudad, la Gerona de los tres sitios, de los tres ríos y de las cuatro inmortalidades, va tomando visos de gran ciudad y aires de cosmopolitismo, al estilo de las grandes capitales.

No bastaba con hacer sonar su nombre de un confín al otro de la península, con ocasión de unos palos y unos sablazos dados una mala noche en mitad de la Rambla—incidente que para si quisieran muchas capitales de provincia que viven todavía una vida obscura, una vida de triste provincialismo—; no bastaba tampoco que, llegando al Supremo el acta de unas elecciones para diputados a Cortes, se ordenara una segunda elección que nos presentaba a los ojos de toda España como unos ciudadanos inquietos, movedizos y pendencieros; no bastaba que se celebrase la segunda elección a la manera como las celebran las ciudades populosas, a tiro limpio, que diz es el máximo de la distinción en estas cosas de política; no bastaba que por unos y otros motivos resonase en el Congreso de los Diputados de la Nación el nombre de nuestra ciudad, dando origen a un debate ruidoso que llenó

columnas y más columnas del «Diario de Sesiones», honor a que no han llegado todavía la mayor parte de las capitales españolas; no bastaba todavía con eso; había que llegar a más. Había que subir todavía un peldaño para poder incluir el nombre de Gerona—que sólo por casualidad es nombre de mujer—en la lista de las grandes ciudades modernas, de la misma manera que entre la gente de trueno, sólo al que llega al infame estigma del tatuaje, se le da el calificativo de valiente.

Teníamos que llegar donde hemos llegado ya; al robo diario, al desbalajamiento de pisos no interrumpido, al atraco en plena calle y casi a la luz del día: sólo eso nos faltaba; ya no podemos pedir más... ni llegar a menos, fuera de que haya quien sea tan exigente que ponga como condición precisa que, para recibir el título de gran ciudad, le roben un día los calcetines, en mitad de la calle, al mismo jefe de Policía...

PALILLO

### DE LOS NUESTROS

En la histórica y sumtuosa morada del señor duque de Solferino, se reunió ayer tarde la nueva Junta Regional Tradicionalista de Cataluña, para tomar posesión y adoptar acuerdos urgentes para la orientación del partido en esta región.

La Junta local jaimista de Arenys de Mar, ha dirigido una entusiasta felicitación a cada uno de los individuos que componen la Junta regional de Cataluña, reciente mente nombrada por el marqués de Cerralbo, jefe del partido en España.

Hallase enfermo de bastante cuidado el insigne tribuno, gloria de nuestra Comunión, don Juan V. de Mella.

De Bilbao comunican le ha sido practicada la operación de un antrax.

El enfermo se encuentra muy animado y se lamenta de tener que guardar cama aun varios días, lo

que le obliga a aplazar varios trabajos y compromisos.

Hacemos fervientes votos para el restablecimiento de su preciosa salud.

### De enseñanza

Ha cesado en el cargo de maestro de la escuela nacional de niñas del pueblo de Albons, D. José Santandreu Ramirez, por haber sido nombrado maestro de una escuela de Berga, provincia de Barcelona.

El Rector de la Universidad de Barcelona ha dirigido un anuncio convocando a concurso para provisión de dos plazas de Ayudante gratuito de la Sección de Letras vacantes en el Instituto general técnico de Tarragona.

El Tribunal de oposiciones restringidas de maestros, para abrir las vacantes anunciadas a dos mil pesetas, ha adjudicado número 7, al opositor nuestro querido amigo don José Barceló Mata profesor de la escuela nacional de Palafrugell.

Por el Ayuntamiento se ha acordado repartir, entre las profesoras doña Ana Peramate y doña Carmen Auguet, las mil pesetas consignadas en presupuesto para pago de auxiliares.

Después de brillantes ejercicios en este Instituto, ha obtenido grado de bachiller el aprovechado alumno del Colegio Miquel, de Arenys de Mar, don José Vallvé.

Nuestra cordial enhorabuena.

El Dr. Pi y Suñer ha presentado al Rector de la Universidad de Barcelona, una comisión de vecinos de San Antonio, agregado de Salt, para pedirle que el nuevo edificio escolar que se trata de construir se traslade a un solar más céntrico que el escogido.

### Eclesiásticas

Ha experimentado una notable mejoría en su enfermedad el secretario del Seminario, reverendo doctor don Francisco Perramón.

Es con íntima satisfacción nuestra que damos tan agradable noticia. — Ha sido nombrado economista de la parroquia de la Merced, de Barcelona, el reverendo doctor don Ramón Valls, actual de Premià de Mar.

**Sastrería**  
DE  
**Juan Amich**  
S. Francisco, 9.-Progreso, 2  
**GERONA**



ABRIGOS para señores sacerdotes  
Trajes talares, hábitos de coro,  
géneros para el clero

**NOVEDADES**  
en trajes a la medida para  
**caballeros**

## NOTICIAS

### Generales

Ha sido denunciado al señor Juez municipal de Verges el vecino de la misma Sixto Ponsati Mir, por haber sido sorprendido apercendiendo 15 cabezas de ganado cabrio en una finca propiedad de José Navarro Sola, careciendo de la debida autorización.

El diputado señor Albert ha presentado una enmienda al proyecto de ley sobre auxilio a las industrias, en el sentido de que se haga extensivo a las industrias existentes en España que transformen las primeras materias de producción nacional.

Acordada por la Comisión de Fomento de la Excelentísima Diputación provincial la celebración de subasta pública, para la adjudicación de las obras de construcción del camino vecinal de Juyá a la carretera de Gerona a Palamós en Celrà, se ha publicado un anuncio a fin de que dentro el plazo de diez días puedan presentarse las reclamaciones que se crean convenientes.

El dia 27 del actual fugóse del manicomio de Salt la alienada Ma-

# Busquets y Llapart

**Banqueros**  
Ciudadanos, 5 — **GERONA** Herrerías, 6  
Teléfonos: Urbano, 28 — Peninsular, 53  
Apartado de correos, núm. 6

Esta casa ofrece las mejores facilidades para toda clase de operaciones de

**BANCA - BOLSA - CAMBIO - VALORES - CUPONES**

**Nos encargamos de añadir nueva hoja de cupones a los títulos**

**Deuda Exterior 4 por 100**

**PAGAMOS LOS CUPONES**

Andaluces 3 por 100; Norte Huesca 4 por 100; Norte Alsasua 4 y medio por 100; Energía Eléctrica de Cataluña; Deuda Amortizable 5 por 100  
Vencimiento Febrero

ria Vial Serrat, natural de La Bisbal, vecina de La Bisbal, casada y de 52 años de edad.

Interésase su busca y captura.

En Blanes se halla enfermo el secretario del Ayuntamiento, don Ramón Ruira.

### Locales

**EL TIEMPO.**—Aunque el cielo permaneció sereno y despejado, luciendo el sol con esplendor, fué el día de ayer de temperatura fría, contribuyendo a ello el viento que sopló continuamente.

Al amanecer, pudo presenciarse una extraordinaria helada, por lo que el frio era crudísimo.

Anoche, a hora ya avanzada, llovía ligeramente.

Nuestro particular y distinguido amigo el Sr. Conde de Berenguer ha publicado una hoja dirigida al pueblo de S. Feliu de Guixols en la que, después de darle las gracias por las demostraciones de simpatía de que fué objeto al ir a dicha ciudad para comenzar los trabajos preliminares a la instalación de una red de Energía eléctrica, expone los puntos de vista legales en que se movía al oponerse al cumplimiento de las pretensiones de aquella Alcaldía, que no se encaminaban a otra cosa que a favorecer intereses particulares en perjuicio de los del común, que le han sido confiados.

### TEATRO PRINCIPAL

Para hoy, festividad de la Purificación de María, está anunciada para las 4 de la tarde la obra en dos actos «La Pasionaria» y la comedia en dos actos «Robo en despoblado».

A las 9 de la noche, beneficio de la primera actriz Sra. Marta Cazorla, con la magnífica obra de los hermanos Quintero «Marianela» y la celebrada obra lírica de Rusiñol «L'alegría que pasa».

El próximo dia 11 de Febrero en el Círculo católico de Obreros

se celebrará una velada necrológica en conmemoración del primer aniversario del fallecimiento del Rdo. don Juan Roquet (q. e. p. d.), organista que fué de la Iglesia parroquial del Mercadal.

El domingo próximo los obreros albañiles celebrarán un mitin en el Cine Gran-via.

En vista de los atracos y robos que menudean diariamente, ayer empezó a prestar servicio el Somatén.

Hoy sale para París el concejal de este Ayuntamiento don Jaime Ferrer.

De Barcelona se ha remitido al gobierno militar de esta provincia la credencial de destino civil expedida a favor del licenciado del ejército Francisco Mercader Taberner.

Ayer fué curado por el médico don Juan Casadevall en el dispensario municipal, de una mordedura de burro en el muslo derecho, Bernardo Guillém García.

Durante el próximo pasado mes de Enero esta oficina Sucursal de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros ha recaudado la importante suma de 318.877'48 pesetas, habiendo satisfecho en igual periodo 157.432'13 pesetas, cuyas cifras dan un saldo de 161.445'35 pesetas, ascendiendo a 119 el número de libretas nuevas, abiertas en dicho mes de Enero.

Como laureado remate a su brillante carrera de Derecho, don José Xirau Palau acaba de ganar en reñida oposición el premio del doctorado.

Felicitamos cordialmente al joven doctor, lo mismo que a toda su distinguida familia y de un modo muy especial a su padre, nuestro estimado amigo don Ramón, representante de la Compañía

Arrendataria de Tabacos en esta provincia.

El tribunal de oposiciones a la plaza de maestro carpintero del Hospicio ha propuesto para la misma al opositor don Manuel Quer.

Ha fallecido en esta ciudad, después de larga enfermedad, el conocido cochero Jaime Pujol (a) Rós.

Ayer fué conducido el cadáver del finado a su última morada.

Reciba su alegre viuda y demás familia nuestro sentido pésame.

Se ha dispuesto que en lo sucesivo a los individuos y clases de tropa autorizados para pernoctar fuera del cuartel que extravíen los pases de tal concesión, no se les expidan nuevos pases, retirándose la autorización para pernecer fuera, castigándose así la falta de celo que supone el extravío de dichos documentos.

En la consulta llevada por el excelentísimo Ayuntamiento a los decanos de los Colegios de abogados y procuradores, entre otros varios ofrecimientos, figura el del letrado don José Baylina, quien, después de muchos años de no subir los estrados, está dispuesto a encargarse gratuitamente de la defensa de Gerona, para que prevalezca el derecho y la justicia.

=OVIDES, (carbón de bala) para calefacción y cocinas a precios reducidos.—M. BARGUÑÁ.

Almacenes, calle Sta. Eugenia. Fábrica y almacenes en Barcelona, Pujadas, 13.

## EL TALISMÁN

Ciudadanos, 4. — **GERONA**

En este acreditado establecimiento han llegado ya las novedades de la presente temporada, tales como: Sombreros de todas clases, gran novedad, para caballeros y niños. — Selecta variación de gorras, petacas, carteras, cuellos, puños, corbatas, etc., etc., todo GRAN CHIC y a precios económicos. — También los señores sacerdotes hallarán un extenso surtido en sombreros, bonetes y alzacuellos.

Especialidad de la casa en toda clase de composturas.

: Precios sin competencia :

## Modesto Furest

Médico homeópata, higienista visitará todos los primero y tercer domingo de cada mes, de 9 a 1 y de 2 a 5 en **Gerona**, calle del Norte 17, pral.

Por retirarse su dueño del negocio SE VENDE UNA TIENDA : DE COMESTIBLES : CON BUENA CLIENTELA Razón: en esta Administración.

# VIERNES LITERARIOS



## •• La rondalla setmanal ••

El Santuari de

Coll de Nafré

(Folklore)

Transcurrien els dolorosos temps de la reconquesta. La sanc cristiana, veçada en holocaust del patriotisme mes pur, relliscaba pels reguerols de les muntanyes i s' esmunyia pels herbeis de les afraus.

Arreu se lluitava contra l'alarb invasor per arrancar-li aquell bosc de terra que s'havia apropiat fent cas omis de qu' era part inseparable, un tros de cor, d'un poble conscient i lliure. Y la lluita esdevenia cada cop més cruenta i mes sanguinosa.

♦♦

Don Benet, esforçat capdill cristià, quin nom se pronunciava amb devota admiració en els pobles de les estribacions orientals de les Guillerias, havia acampat en el Coll de Nafré, que's troba entre 'l mont Plantadis i el de Sant Benet, i que estableix la divisoria de les valls d'Osor i de Susqueda.

Se tenia notícia de que un fort contingent d'alarbs procedents del nord, arribava a marxes fortes per fer-se fort en les altures estratègiques dels voltants d'Osor. Y don Benet li tenia preparada la rebuda.

Front a front els moros i els cristians, esdevingueren terribles batalles, quina màxima intensitat alcançaren en la vall d'Osor.

Don Benet, amb molt bon acert, procurà fer-se amo del Coll de Nafré. Els alarbs intentaren oposar-hi, i s' entaulà una lluita horroso-sa.

Don Benet caigué ferit. Els seus, exasperats, se llensaren com lleons contra 'ls infiels i 'ls feren recular. Entretant la nit era arribada. La batalla entrà a una fase derepòs. El capdill se troba impossibilitat i sol; els cristians amb la febra de la lluita l'havien oblidat.

El ferit, fervorós devot de la Verge, l'invocà dient:

—Verge Santissima del Coll, ajudeu-me!

Una dama de sorprenent fermosura i de caient dolcissim, apa-regué entre un nimbe d'esplendo-

roses clarors, i dirigint-se al capdill, li parla d'aqueixa manera:

—En premi de la teva devoció, esforçat guerrer de la fe i de la patria, te concedeixo, com a favor especial, l'instantani restabliment de tes ferides. Al ensems t' asseguro, que 'l sol del nou dia, brillarà amb resplendors de victoria per a les teves tropes. Sols te prego posis en coneixement de l'Abad d'Amer la meva aparició, i que procuris lograr l'edificació d'un Santuari baix l'advocació de la Verge Santa del Coll, en aqueix lloc ont caigueres ferit.

Don Benet feu promesa de cumplir. Lesseves ferides se cloqueren. Y la aparició s'escriva.

♦♦

L'ensen demà els alarbs foren derrotats i fugiren esporuguts. El brau capdill català donà compte al Abad d'Amer, del portentós miracle. El propietaris rics de les contrades, enterats del cas, decidiren acoplar els seus esforços per edificar l'església. Y plens de zel y devoció, procediren al comensament de les obres.

S'obriren un dia els fonaments del Santuari. Al dia següent, amb veritable sorpresa de tothom trobaren un munt de pedra trevallada al cim del coll. Ningú sabia com hi era arribada. Y l'Abad d'Amer, atribuí als Angels el nou miracle.

♦♦

Cada jorn se trobava bona i trevallada la pedra necessaria per continuar les obres. Y per aquells encontorns no's parlaba d'altre cosa que del fet miraculos del Coll de Nafré.

Aixis anaren seguint les coses fins que foren construïdes les dos finestres primeres del cloquer.

Aleshores els d'Osor, que necessitaven pedra, veient-ne tanta en el Coll, ne demanaren les sobres. Y aquestes els li foren concedides.

Pro l'endemà 'l miracle no s' repetí. Ja no's trovaren més pedres trevallades.

Y l'Abad d'Amer, considerà que 'l motiu d'aquest canvi no era altre que l'haber destinat pedres a una obra diferent del Santuari.

♦♦

El cloquer no s'acabà fins passats uns segles. Y avui veuréu el coronament de l'alta torra del

Santuari, edificat amb pedra nova que dona fe d'una obra realitzada en temps no llunyà.

J. COMIS LLAMBIAS

## De la vida

Al bon amic Mn. Joan Seguranyes novell vicari de Gavà.

Quina alegria tot el poble el dia que Mn. Josep va cantar missa! Aquell dia si que va ser una veritable festa major!

Tot el demà que les campanes repicaven alegroies cridant als veïns de la rodalia, car els del poble mateix no tenien pas necessitat de les campanes per acudir a l'Iglesia... Feia tant temps que l'esperaven aquella primera missa...

Mn. Josep també l'enyorava aquell jorn, el mes felic certament de la seva vida. Per-xó els records, barreja d'alegies i tristes, d'esperances i de realitats, se li agembalaven en la seva pensa, fent-li devallar les llàgrimes cara avall...

Després de catorze anys de carrera havia arribat l'oportunitat de posar en pràctica tots els projectes que amb sos companys de Seminari havia concebut, en les passejades per el pati. Com la veia propera la regeneració de tota la Diòcesis amb el concurs seu i dels amics que en aquells mateixos dies cantarien missa!

Per això pujava d'esma els graons del altar sant, afeixugat per la varietat i la importància dels seus pensaments... En els seients de la família hi trobava a faltar els pares que tants sacrificis per ell havien fet... en le munió de poble que l'acompanyava a l'alegria, no hi veia als obres de la fàbrica qui d'ensà que portava setanta ni'l saludaven tan sols, i en l'Altar, curull de ciris i flors, s'hi representava el gran nombre de Sagraris que preveia casi abandons, sens mes companyia que la claror tremolosa de la llàntia...

I Mn. Josep, inclinava la seva testa, auriolada de clarors celestials, devant el Deu august que havia baixat sobre ses mans sagrades, i mormorava com a compendi de les distincions afecions d'aquell dia, pregant per els pares morts, per els homes descreguts, per els Sagraris isolats:

—Agnus Dei qui tollis pecata mundi: miserere nobis!...

\*\*\*

Amb quin goig rebé Mn. Josep el nomenament de Vicari de X.! Què se li'n donava l'humilitat de la Parroquia, si sabia que a per tot arreu se poden guanyar ànimes per al Cel! Què li feia quel seu Rector estigués malalt i que tot el

pés del ministeri caigues demés seves espalles, si tenia a de exercitar'l seu zel! Res se donava fins del mal nom que la Parroquia car es veia capaç fonder el glaç dels cors, predic el foc de l'amor diví!...

Plé d'il·lusións santes, Mn. sep va pender posessió de l'herre per a que'l destinava el Prelat... Més... quin desengany! Les criatures del poble el seguient li llenyots; els grans li giraven la cara amb repugnància; ciris del altar havien esdevinguts grocs i plens de pols de no servir les xarneres de la porta del Sagrari rovellades de no obrir-se mai els diumenges, malgrat els regals de les campanes, no assistien a missa sinó dos velles dormilegues que a mitja homilia ja donaven cops de cap...

Amb quina tristesa inclinava la testa devant del amorós Jesucrist que en les seves mans tenia i anquin dolorós accent pronunciava les paraules litúrgiques.

—Agnus Dei qui tollis pecata mundi: miserere nobis!...

\*\*\*

Passaren escassament dos anys i el poble de X. apareixia renovat. El sacerdot era l'intermediari obligat en totes les diferències. Els diumenges l'Iglesia's tornava petita per contenir tanta gernada dels bailets del poble ni un se prava de la doctrina; les professoras i demés cultes se celebraven pales de solemnitat i lluïment...

El zel del sacerdot, zel práctic que no s'agremolia devant les contrarietats, ni's creuava de braç devant l'indiferència, i aprovava totes les ocasions favorables, i no deixava un sol dia d'acudir al Sagrari a cercar forces i acert, havia lograt la transformació conciliadora.

I'l cor de Mn. Josep bategava d'espiritual alegria quan després de la plàctica dominical, al inclinar el seu front d'Apóstol devant l'Hostia blanca en quina hi viu el seu amo Jesú, un nodrid chor de veus potents i fermes s'uneix a la seva per cantar:

—Agnus Dei qui tollis pecata mundi: dona nobis pacem!...

A. BURGAS DARNÉS

Treball llegit a les Acadèmies Literaries de la Congregació Mariana del Seminari.

## Dios y la Creación

VOLUMEN II DE LOS  
Estudios apologeticos y  
polémicos

del Dr. D. J. G. S.

A 1'50 pts.—Encuadrado 2 pts.

**Mi página**

Cubren el cielo nubes plomizas. La tarde es triste, el aire frío. Flotan en la selva susurros lúgubres como ecos de elegía. El ave no canta ni el campo rie... Solo el eterno quejido de la fuente y la elegía del viento al arrancar sus notas de las ramas quejumbrosas, como si unas manos histéricas se deslizaran sobre las cuerdas de un arpa melancólica. El frío entumece el cuerpo, la tristeza a la alma.

Una página cristalina y plácida como una bella romanza disipará las brumosas melancolías.

\*\*\*

Es la hora de las supremas citas, del estallar de besos, de desmayos de flores, de rumor de plegaria, es la hora en que la selva entona un canto como suspiros de liras eólicas, la hora del crepúsculo en que el sol al despedirse ribetea las nubes de oro, envuelve en nimbo de luz la cumbre de las montañas y el inmenso azul se tiñe de grana.

*El y ella* junto al lago soñoliento.

El es hermoso joyen de grandes ojos negros y cabello ensortijado.

Ella es rubia. Tiene ojos azules y frente de alabastro, es fina y delicada como preciosa joya humana.

Hablan quedo para que el viento no se lleve sus palabras, creyendo saborear mejor sus madrigales.

El habla con emoción, apasionado y sus palabras salen del corazón.

Ella sonríe y su sonrisa es dulce como la esperanza.

El tiene una sortija en la mano es de oro y ha brillado al último rayo del sol. ¡Extraño capricho! En su parte superior como perla de valor inapreciable está dibujado un cráneo. Es todo un contraste la insignia de la muerte en los dedos de un joven enamorado.

La ha quitado a su dedo y la ha entregado a su amada.—Será mi recuerdo.

Ella ha sonreído. Cuantas cosas dice a veces una dulce sonrisa.

\*\*\*

El ha tenido que marchar y se ha llenado de tristeza su pecho ante separación tan cruel. La perspectiva de la libertad en una ciudad llena de placeres y diversiones no ha sido suficiente a disipar la pesadumbre que ha llenado su corazón.

Pronto se ha amoldado a la nueva vida y ha dejado de sentir la nostalgia de la mujer amada.

Sus primeras cartas han sido largas llenas de frases cariñosas. Cuatro páginas de letra menuda y apretada no eran suficientes. Después no han sido tan frecuentes, ni tan largas, ni tan sentidas. Respiraban indiferencia, frío cumplido. Más tarde, la historia de siempre. Unos ojos negros se han interpues-

to en su camino y ha olvidado a la niña rubia, de ojos azules y frente de alabastro, fina y delicada como una joya humana.

\*\*\*  
Ella lloró. Contó al ave sus cuidas, y mientras ella gemía junto al lago soñoliento, en la selva vibraba un canto de amor y de luz, de consuelo y desengaño.

Pasaron las tardes brumosas en que las hojas amarillas se arrastran por el suelo y tienen sonidos metálicos; la nieve dejó de tapizar las montañas y volvieron los días de luz, de sol, de flores y de mariposas.

La esperanza y la resignación florecieron en el corazón de ella.

Llegaron las golondrinas y con ellas volvió él, el ingrato, el olvidadizo.

Venia como había marchado, enamorado, rendido.

Una ilusión había florecido en su pecho y la deshojó el desengaño; que es cierto que en el vergel Amor apenas hay una rosa que no esconda un áspid.

Ella le recibió con alegría. Su corazón era puro y de los que solo aman una vez, pero su único amor llenaba su corazón que era profundo como el mar.

Devolvíole la sortija, emblema de la muerte, que le había parecido de mal agüero, y recibió en cambio el emblema del amor: dos corazones unidos por una flecha, como dos almas que se juntan.

\*\*\*  
El lago soñoliento vió de nuevo a los dos amantes, felices, enamorados, contemplándose con ojos acariciadores en la hora de las supremas citas, del estallar de besos, de desmayos de flores, de rumor de plegaria, en la hora en que la selva entona un canto como suspiros de liras eólicas, en la hora del crepúsculo en que el sol, al despedirse, ribetea las nubes de oro, envuelve en nimbo de luz la cumbre de las montañas y el inmenso azul se tiñe de grana.

FLORDELIS

**L'AGUDA DE LLEIDA**

Fantastic mirador de la ciutat qu'aguayta per demunt de la muralla, palau superb i ferm ont tothom calla restant sota les voltes admirat.

Quants Reis, Prelats i Comtes no han

[passat

ab síndics revestits ab la granalla per sota aquelles naus que la metralla verí d'infern, mil voltes ha forat?

—Escolta'l crit avui qu'en Jaume clà-

[ma-

de—Rei o res—donant si anaquell dia-

[ma-

de Casp i Balaguer qu'en tú frueix; darrer baluart que als moros conque-

[riren

nostres avantpassats; avui s'hi oïren sospiro d'un gran Comtat que despasia

[reix!

MODEST CAMI

**Vida religiosa**

♦♦

Viernes 2 Febrero	Mes consagrado a la Purificación de la Virgen
-------------------------	-----------------------------------------------------

♦♦

**Hoy:** = La Purificación de Nuestra Señora. Santos Apolinar, Fortunato, Firmino y Cándido, mártires; Cornelio, centurión, obispo y confesor.—Santa Feliciana, virgen y mártir.

**Mañana:** Santos Blas, obispo y mártir; Ceferino, diácono y mártir.

**CUARENTA HORAS.**—En la Iglesia del Hospital.

**Horas de Exposición:** Por la mañana, desde las 8 a las 11 y media y por la tarde desde las 4 y cuarto a las 6 y cuarto.

♦♦

La festividad de la Purificación de la Virgen se celebrará hoy, viernes, en la generalidad de los templos de esta ciudad como los demás años en que era de precepto.

En la iglesia del Mercadal habrá misas cada media hora.

A las 8, la archicofradía de la Guardia de Honor tendrá misa de comunión general.

A las 10, se celebrará la bendición de Candelas, siguiendo luego el solemne oficio.

—A la hora acostumbrada, tendrá lugar hoy en la Santa Iglesia Catedral Basílica el solemne oficio de la festividad de la Purificación, siendo precedido de la ceremonia de la Bendición de las Candelas.

—En la Iglesia del Sagrado Corazón de Jesús se verificará este acto antes de la misa de 8, que será de Exposición por ser primer viernes de mes.

—Mañana sábado, día 3 del corriente, empezará en el altar de San Antonio de la iglesia de Nuestra Señora del Carmen un novenario organizado por los socios de la Pia Unión.

Todos los días, a las 6, se rezará el Santo Rosario, siguiendo luego los demás ejercicios propios.

**CARPINTERIA**

DE

**PEDRO TEIXIDOR**

Se embalan muebles a domicilio.

Ronda de Figuerola, 31.—GERONA

**FABRICA DE GORRAS****FALCO Y ROSELL**

Rambla Alvarez, 2.—GERONA

Los dueños de este establecimiento ponen en conocimiento de su numerosa clientela y a todo el público en general haber puesto a la venta con un inmenso surtido las novedades de gorras para la próxima temporada de invierno.

También han abierto una sección de sombrería, desde los de la clase más modesta hasta los de gusto más elegante, todo a precios que por el orden de los de las gorras nadie puede igualar por ser la única fábrica de éstas en Gerona.

**Cura radical de las Hernias****sin operación**

(quebraduras, trencaduras, roturas, relaciones) con el Braguero o Vendaje CURATIVO (sin hierros ni aceros). Este aparato es EL MEJOR DEL MUNDO y el más cómodo que se conoce; no pesa ni abulta y cura el 90 por ciento y a los niños a todos, sin excepción.

Cuando no cura reduce dicha afección a una pequeña por antigua y voluminosa que sea.

No molesta para dedicarse a toda clase de trabajo y ejercicios, ni precisa quitárselo para acostarse, es lavable y de larga duración. Su presión es gradual, a voluntad del que lo usa y siempre mayor que la que se puede obtener con los aparatos de hierro o acero.

**Relación de algunos de los curados en esta provincia**

José Paou Rives, de 2 años, hijo de Narciso y Dolores, labradores, de San Medí, herniado de ombligo, de nacimiento, curado en 36 días.

Juan Panas Masjuan, de 6 meses, hijo de Narciso y Lucía, de Aiguaviva, casa cén Pont; herniado de la ingle derecha al mes de nacer; curado en 70 días.

Pedro Casadellá Viosa, de 2 años, hijo de don Martín y de doña Piedra, de Corsá, propietarios, herniado del ombligo hace un año y medio, curado en 29 días.

Jaime Gol Caulés, de 10 meses, herniado de las dos ingles, desde su nacimiento, hijo de Francisco y de María, de Viladecans, curado en 27 días.

Carmen Gelada Talleda, de 8 meses, hija de Miguel y Asunción, de Salt, calle Bosch, número 10, 1.<sup>o</sup>, curado en 20 días.

Salvio Marull Poch, de 12 años, hijo de Juan y Ana, labradores, de Ultramort, herniado de la ingle derecha, desde pequeño, curado en 40 días.

Jaime Roca Dalpech, de 6 años y medio, hijo de Miguel y Emilia, de la calle de la Princesa, número 70, de Salt, (Esparteria), herniado de la ingle derecha desde la edad de 4 meses, curado en 34 días.

No se pueden censurar, por ser muchísimos, los nombres de las personas curadas, pero se irán cambiando en anuncios sucesivos. Para comprobación hay cartas testimonios de agradecimiento de los curados a disposición de público.

El soldado del batallón cazadores de Cataluña, número 1, 4.<sup>a</sup> compañía, Juan Palahi, de 25 años, natural de Bordils, licenciado de Melilla, a consecuencia de una hernia (trencadura), ha sido curado en 14 días y actualmente trabaja en la fábrica de ladrillos del señor Fábregas de dicho pueblo. Su domicilio, carretera Nueva, casa Sinto.

Salvio Bahí, de 39 años, casado, labrador de Ultramort, herniado de la ingle izquierda hacia 2 años y medio; curado en 6 meses y medio.

Miguel Soliva, de 56 años, de Riudarenes, labrador, vive casa Pastells, colonia, herniado de las dos ingles hacia medio año; curado en 16 días.

Esteban Trull, de 41 años, fabricante de mosaicos hidráulicos, etc., de San Felíu de Guixols, calle Heras, 18, estaba herniado de la ingle derecha hace 3 años, curado en 15 días.

Este aparato se construye expresamente a la medida, siendo indispensable la presentación personal de los interesados.

El «Braguero o Vendaje CURATIVO» está garantizado, y todas las reformas y composturas se hacen gratis; por lo tanto, no hay necesidad de gastar más dinero en otros aparatos.

No se publicarán los nombres de las señoras, señoritas y señores religiosos, curados, dado el carácter de las personas, no obstante están a disposición del público las cartas de referencias de los mismos.

El ortopédico Sr. M. Teledano recibe en Gerona todos los días menos los jueves en la calle de Santa Eugenia, núm. 14, piso 2.<sup>o</sup>.

# : INFORMACIÓN TELEGRÁFICA :

## Nacional

Madrid, 1.

### Lotería Nacional

Premiado con 100.000 pesetas  
25435.—Barcelona, S. Sebastián,  
Sevilla

Premiado con 60.000 pesetas  
34780.—Madrid.

Premiado con 20.000 pesetas  
5716.—Barcelona, Madrid, Orti-  
guera.

Premiados con 1.500 pesetas	
10592	12773
5451	17176
13031	17142
24901	5434
15459	18904

### Las Cortes

#### SENADO

Sesión del (día 1).

Se abre a las cuatro menes cuarto, bajo la presidencia del Marqués de Alhucemas.

En el banco azul están los ministros de Gracia y Justicia, Guerra y Gobernación.

El Marqués de Mochales formula un ruego al que contesta el Ministro de la Gobernación.

Se pone a votación nominal el proyecto referente al impuesto de inquilinato.

El señor Uriá trata de la situación de las fábricas de armas portátiles de Oviedo, que han tenido que reducir la producción.

Pide que el Gobierno preste su apoyo a las mencionadas fábricas.

#### CONGRESO

Se abre a las cuatro, bajo la presidencia del señor Villanueva.

En el banco azul están el Presidente del Consejo y el ministro de Hacienda.

El conde de Romanones declara que en la tarde de ayer el Embajador de Alemania comunicó al ministro de Estado la nota referente a hacer completo el bloqueo de los países aliados.

Añade que el Gobierno desea seguir en contacto con las Cámaras.

**El Gobierno preocupa-**

dísimo

Romanones llegó a su despacho oficial a las doce de la mañana.

Se encerró en el despacho y no recibió a nadie hasta las doce, en que llegó a la Presidencia el señor Villanueva.

Los periodistas preguntaron a éste si se cerrarían las Cortes, como se decía, como consecuencia de la situación creada por la nota alemana.

El señor Villanueva contestó que no podía responder nada.

Pocos momentos después llegó a la Presidencia el subsecretario señor Argente, diciendo que había asistido a una reunión de navieros celebrada en Fomento, por iniciativa del señor Gasset.

Los de Canarias se quejaron de no poder llevar sus frutas a Inglaterra, único mercado que les ha dejado la guerra.

El señor Gasset les preguntó si estaban dispuestos a cumplir el ofrecimiento que tenían hecho de mandar sus barcos a pesar del bloqueo inglés, toda vez que ahora se empeora la situación con la nota alemana.

Los navieros de Bilbao estimaron que al punto a que habían llegado las cosas, consideraban que todo lo que se hablara era inútil, pues era perder el tiempo.

Los barcos no podrán salir de los puertos, pues se encontrarán con los cruceros ingleses o con los submarinos alemanes que los hundirán.

#### Llegada de Maura

Al llegar a su domicilio se encontró un aviso del Conde de Romanones invitándole a que le visitara.

El señor Maura marchó inmediatamente al domicilio del jefe del gobierno, conferenciando ambos largo rato sobre las consecuencias que tenga para España la nota de los imperios centrales.

#### Don Alfonso a Madrid

Romanones ha manifestado que desde anoche está en comunicación constante con don Alfonso, quien ha decidido suspender la cacería y regresar en seguida a la corte.

Las circunstancias—añadió—son gravísimas y no debe extrañar que me muestre parco en algunas palabras.

—Pero se cerrarán las Cortes? —le preguntó un reportero.

—No lo sé—contestó—pero nos reuniremos hoy los ministros y resolveremos lo que haya de hacerse.

He hablado con el señor Villanueva y después conferenciaré con el señor García Prieto.

No sabemos le que decidiremos aún; pero entiendo que sobre todas las cosas está el interés supremo de la patria.

#### Alcalá Zamora hablará esta tarde de la nota en el Congreso

El señor Alcalá Zamora ha anunciado al presidente del Congreso su propósito de dirigir esta tarde una pregunta al Gobierno sobre la actitud que se propone adoptar con motivo de la nota de los imperios centrales.

El conde de Romanones contestará al señor Alcalá Zamora haciéndole presente su propósito de no admitir interpellación ni preguntas sobre el particular.

## Extranjero

### La guerra

#### Respuesta de Alemania a los Estados Unidos

Ginebra.—Alemania envió al Gobierno de los Estados Unidos la contestación al mensaje de Mr. Wilson, haciendo constar la conformidad en los principales puntos de los deseos formulados por el Presidente de los Estados Unidos, los cuales suscribe Alemania.

En la contestación se declara que la negativa de la Entente obedece al deseo de desmembrar a Alemania, Austria-Hungría, Turquía y Bulgaria.

Las proposiciones de paz que han ofrecido los imperios centrales, no tienen por fin la destrucción y el aniquilamiento de sus adversarios, ni aun la anexión de Bélgica.

El estado nuevo de cosas obligará a Alemania a continuar la lucha que le imponen y para ello hará uso de todos los medios y de todas las armas, sin que observe las restricciones que venía respetando hasta ahora.

#### Desmintiendo

Londres.—La Agencia Reuter desmiente la información de los pe-

riódicos alemanes, que pretenden que la explosión que hubo en los distritos situados al Este de Londres destruyó el arsenal de Woolwich.

### Delegados españoles

París.—La delegación de los enviados españoles encargados de entregar a M. Poincaré y a M. Briand, el mensaje de simpatía, ha llegado a París esta mañana.

### Parte oficial francesa

Encuentros de patrullas en varios puntos del frente, particularmente al Este de Reims y en la región Norte de Alt Rirch.

Noche tranquila en el resto del frente.

### REULL SARDANÍSTIC

Interessant obra nova d'unes 200 pàgines d'En

#### Josep Grahit

Conté estudis biogràfic-critics de tots els autors de sardanes i de les cobles, des d'En Pep Ventura fins al més modern, amb el retrat dels principals.—Pròleg d'En

#### SALVADOR ALBERT

Se ven al preu de 2'50 pessetes, a casa l'autor, Plaça Independència, 17, principal - Girona, i a totes les llibreries i kioscos d'aquesta ciutat.



### Oficinas de EL NORTE

Progreso, 7, principal  
Horas de despacho: de 12 a 1 y de 3 a 5  
Consultas — Informes — Gestiones  
Un servicio gratuito mensual para los suscriptores que estén al corriente de pago.

Bolsa del Trabajo: Completamente gratuitos sus servicios.

**Fumadores:**

Si queréis conservar vuestra salud  
pedid siempre el acreditado

**Papel Jordá****CONSULTORIO MÉDICO-QUIRÚRGICO**

DE  
**Joaquín Jubert y Eliseo Jubert**  
(Enfermedades de la piel) (Enfermedades de los niños)  
**CIRUGÍA GENERAL**  
Plaza del Oli, núm 1, pral.  
Teléfono 205

**Fumadores:**

Premiado en la Ex-  
posición de París  
de 1900.



Premiado en la Ex-  
posición de Barce-  
lona en 1888.

**Vegetal y sin cola**

**Ilustració Catalana**

EDICIÓ POPULAR

Suscripció: Un any, 15 ptes — Mig any, 8 ptes. — Número ordinari, 25 cts

De venta a tots los kioscos y principals llibreries

ADMINISTRACIÓ: - Mallorca, 287 - BARCELONA

**LA PERFECTA**

(Sociedad Anónima)

**♦ ♦ LEGIA LIQUIDA ♦ ♦**

Todas las señoras piden LA PERFECTA por ser la única que  
blanquea y no quema la ropa

Premiada con diploma de honor en la Exposición celebrada  
últimamente en el Tibidabo.

DE VENTA, DROGUERIAS, COLMADOS, ULTRAMARINOS

Y COMESTIBLES

Despacho, San Gil, 17.

BARCELONA

**La Cruz Roja**

Farmacia-Perfumería-Ortopedia

**F. de A Roca**

GABINETE ORTOPEDICO para la colo-  
cación de toda clase de aparatos para corregir  
las deformaciones del cuerpo humano.

Especialidad en BRAGUEROS Y FAJAS  
VENTRALES.

Plaza del Oli.—GERONA

**La Editorial Gerundense**

SOCIEDAD ANÓNIMA. Progreso, 7. Plaza San Francisco, 16. Teléfono 8

Imprenta, Librería,  
Papelería, Encuader-  
naciones, Objetos de  
escritorio, Dibujos,  
Postales, Talonarios,  
Memorandums, etc.

Trabajos tipográ-  
ficos de todas cla-  
ses con prontitud,  
elegancia, perfec-  
ción y economía.

**Banca y Bolsa :**

OPERACIONES EFECTUADAS EN BARCELONA EL DÍA 1 FEBRERO 1917

Información de la Banca **Busquets y Llapart**, de Gerona

Deudas del Estado				
Interior	4 %.	Serie A	77'80	> Almansas 4 % 84'35
>	>	> B	77'80	> > 3 % 70'00
>	>	> C	77'75	> Alsasua 4 1/2 90'00
>	>	> G H	77'25	M. Z. Alicante 5 % A 102'75
Amortizable	5 %.	> A	99'10	> > 4 1/2 B 91'85
>	>	> B	98'10	> > 4 % C 81'75
>	>	> C	98'10	> > > D 82'75
Amortizable	4 %.	> A	88'25	> > 4 1/2 E 90'75
>	>	> B	88'00	T. B. Francia 2 1/4 53'75
>	>	> C	88'50	F. C. Andaluces 4 1/2 87'25
Exterior	4 %.	> A	84'80	> > interés fijo 3 % 57'25
>	>	> B	84'60	> Secundarios 4 % 72'00
>	>	> C	84'60	> Sarriá a Barcelona 6 % 103'75
>	>	> D	84'50	Puerto de Melilla 6 % 103'75
>	>	> G H	84'50	> Sevilla 5 % 94'75
Deudas Municipales y Provinciales			> Gijón 5 % 94'75	
Municipios	Semestre	4 1/2	84'50	> > Barcelona 4 1/2 % 99'50
>	Trimestre	4 1/2	1906-ABC	Construcción Naval 6 % 104'50
>	>	> 1907	D	Catalana Gas y Elec. 4 1/2 88'75
>	>	> 1910	D	Eléctrica-Cataluña 5 % 95'50
>	>	> 1912	B	La Palma de Mallorca 6 % 103'50
>	>	> E	83'25	Asfaltos Asland 5 % 91'35
>	>	> F	82'50	> 6 % 98'75
>	>	> 1913	B	<b>Fin de mes.</b>
>	>	> 1916	B	Exterior 82'65
>	>	> B. Reforma	84'00	Nortes 69'80
>	Ensanche		94'15	Alicantes 69'90
>	>	1899		Andaluces 71'05
>	>	1907	87'50	Orenses 15'85
>	>	1913	86'50	Filipinas 127'50
Diputación de Barcelona	4 1/2		86'00	Colonial 59'25
Mancomunitat de Catalunya	<		85'50	Mercantil 54'08
>	Caixa C. Comunal	>	84'50	Platas 49'10
Bienes Exposición Eléctricas	>		88'35	<b>Cambios extranjeros</b>
Norte	Segevia	4 %	84'50	Francos 80'55
>	Huesca	4 %	85'25	Libras 22'39
				Dollars

**INTERESA  
A USTED**

**Amigo Débil**

**PARA CURAR PRONTO,  
TOMAR**

**Elíxir CALLOL**

**que dá fuerza,  
vigor y juventud**

**y los Médicos le llaman el  
Remedio de los Débiles**

**Fórmula Agrabada y Recomendada por la Real Academia  
de Medicina y Cirugía**

**DE GUSTO AGRADABLE, Efecto RÁPIDO**

**Corte este VALE Y remite a  
CALLOL  
Asociado 629  
BARCELONA  
Sírvase enviar  
s. o.**

**PROSPECTO EXPLICATIVO**

**PÍASE EN FARMACIAS Y DRUGUERÍAS**

Anuncie V. en "EL NORTE"

## ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

## ESTÓMAGO É INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapete, dia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

Se vende en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.

## CENTRO MORAL GERUNDENSE Secció d' Estudis Concurs de Lectura CONVOCATORIA

La Secció d'Estudis del «Centro Moral» convoca als nois i noies que assisteixen a les escoles primàries de Gerona i sa comarca, a un CONCURS DE LECTURA que's celebrarà en aquesta ciutat el dia 18 del pròxim febrer, a l'hora i lloc que oportunament s'anunciarán.

Les bases segons les quals se regirà dit Concurs, son les següents:

I. Els exercicis, en número de tres, serán públics. Consistirán: el primer, en la lectura, amb veu alta, d'una prosa catalana designada pel Tribunal judicador; el segon, en la lectura, en idèntiques condicions, d'una prosa castellana; i el tercer, en la lectura, per lluiment, d'una composició en vers, catalana o castellana, escollida pel llegidor.

II. Els premis serán:

*Per a nois de 7 a 10 anys*

Un primer premi de 15 ptes.

Un segón id. de 10 »

Un tercer id. de 5 »

*Per a noies de la mateixa edat*

Un primer premi de 15 ptes.

Un segón id. de 10 »

Un tercer id. de 5 »

*Per a nois de 10 a 13 anys*

Un primer premi de 20 ptes.

Un segón id. de 15 »

Un tercer id. de 10 »

*Per a noies de igual edat*

Un primer premi de 20 ptes.

Un segón id. de 15 »

Un tercer id. de 10 »

III. Els premis en metàlic se donaran en llibretes de la Caixa d'Estalvi, d'aquesta ciutat.

IV. S'entregarà un diploma als Professors o Professores, quins alumnes obtinguin premi.

V. Als examinats que no obtinguin premis en metàlic, i segons el judici del Tribunal sien mereixedors de recompensa, se'ls farà entrega d'un obsequi com a record del Concurs.

VI. Per a la calificació i consegüent proposta de premis, el Tribunal deurà tenir en compte el mérit que resulti dels tres exercicis judicats en conjunt.

VII. Serán admesos al Concurs els nois i noies compresos en l'edat escolar que s'inscriguin avans del 15 de Febrer.

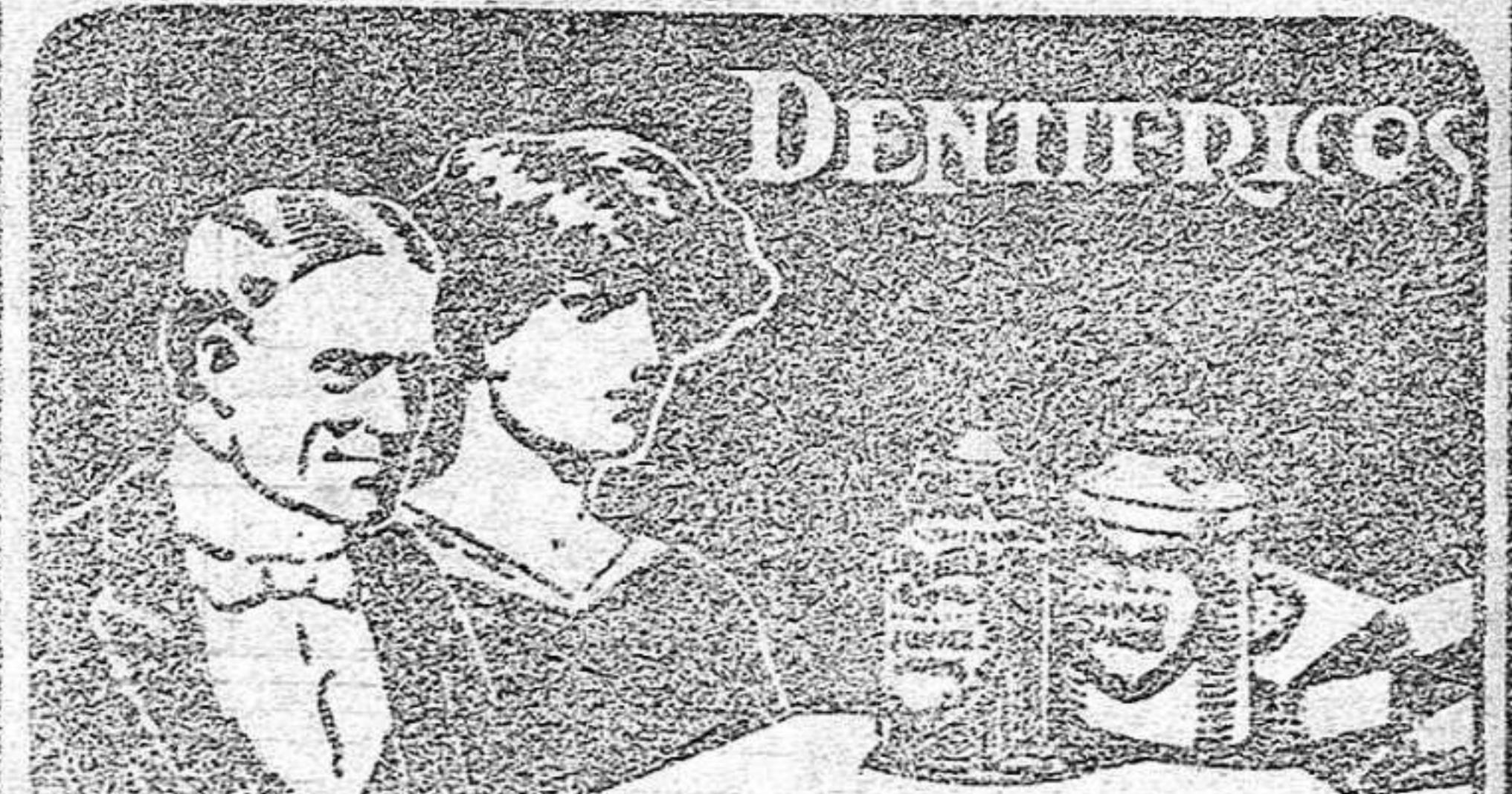
VIII. En la primera quinzena de Febrer se designarà el Tribunal judicador.

Girona, 25 de Janer de 1917

El President de la Secció, Joan Gomis Llambias.—El Secretari, Rómulo Riera Rich.

## JUICE PARIS

### DENTIFRICOS



PODÉS PASTA JUICE PARIS